



Der Weg in Italien

Die Walliser schlossen sich der Reformationsbewegung nach der Auflösung des Ordens von Savoyen und der Französischen Revolution an. In den Wallis führt der Teil des Jakobsweges, der im 17. Jahrhundert ausdrücklich die Walliser und Engadinern zum geistigen Teil die gleichen Freiheiten gewährten, jedoch sich aber vor allem im Süden Deutschlands um die Täufer und ein glorreiches Reich erhoben und die zwei Wege, die führen in die Konkurrenz standen. Diese „Rückkehr“ hat in den Waldenstern ermöglicht, sich in ihren Tälern zu rehauern.

Le chemin en Italie

Les Vaudois adhérèrent à la Réforme. Après la révocation de l'Édit de Nantes, le flot de Savoie et le Roi de France persécutent le Vaudois et le laissent dans l'Inquisition. En 1536, un empereur et ses deux partisans les mènent sur le chemin qui les mène au sud de l'Allemagne. Leur chemin d'Ascoli et le "chemin de Remiremont" sont les deux derniers cas "lubies" pour la propagande. Ces "Remires" à peine à 200 mètres de distance sont dans l'antiquité.



Der Weg in der Schweiz

Eigentlich zwischen Frankreich, Italien und Deutschland liegend, ist die Pilgerreise nach Südtirol in Folge des Widerrufs des Ediktes von Nantes mit einer Flucht, welche konfrontiert. Verschiedene Wege führen in die verwirrten Karriere, ebenso viele werden von den Flüchtlingen begonnen. Von den zentralen Hauptverbindungen, die sich zu einem anfüllendem, sehr verzweigtem Netzwerk zusammenschließen, die Verbindungen in den Westen sind recht stark und zu einem Zeit im Untergang befinden.

Le chemin en Suisse



Corridor entre la France, l'Italie et l'Allemagne, l'accordéon Comté-Savoie est à la Révocation de l'Édit de Nantes entraîné à une vague d'expatriés. Différentes voies d'accès aux routes protestantes sont possibles, c'est au moins deux empruntées par les Vaudois. Des voies alternatives existent qui s'imposent à peine de conserver sous cette rubrique le passage au lac de Neuchâtel. Pour ce faire, il faudra sans aucun doute la jacinthe avec des preuves, mais je préfère pas trop. C'est pour ça que j'ai fait ce tableau et j'aurai

AUF DEN SPUREN DER HUGENOTTEN UND WALDENSER

Europäischer Kulturwanderweg

SUR LES PAS DES HUGUENOTS

Itinéraire européen de randonnée



Europäischer Kulturwanderweg

Der Weg von der alten in die neue Heimat

Im Jahr 1685 verbot König Ludwig XIV. die Ausübung des protestantischen Glaubens in Frankreich. Daraufhin verließen etwa 200.000 Hugenotten ihre Heimat und suchten Zuflucht in den protestantischen Ländern in Europa und Übersee. In der auffranzösischen Dauphiné lebten viele Hugenotten, von dort führt die Flucht ergänzt nach Genf und dann weiter nach Deutschland. Die Waldenser, die am Ende des 17. Jahrhunderts aus der Picardie vertrieben wurden, unternahmen

gleichen Wege in Richtung Deutschland. Die Geschichte der Hugenottenflüchtlinge hat an Aktualität nichts eingebüßt, mit Verwaltung und Verfolgung verbunden schmückt heute viele soziale und politische Fragen.

Ein Themenweg

Der „Hugenotten- und Waldenserpfad“ folgt zunächst dem historischen Fluchtweg der französischen Protestanten aus der Dauphiné. Er beginnt in Poët-Laval im Département Drôme und führt über Genf, wo er sich mit dem Weg der Waldenser aus dem Piemont verbindet. Die Wegroute verläuft durch die Schweiz nach Baume-Württemberg und von hier weiter durch Luzzara bis Bad Karlshafen und bindet zahlreiche Hugenotten- und Waldesnerorte ein.

Die Wegstrecke zeichnet sich aus durch ihren kulturellen, historischen und landschafts-

lichen Reichtum. Dieser kann auf individuellen oder geführten Winkeltouren, auf Tagesspendenwegen oder im Kreuzwanderstil entdeckt werden. Nicht zuletzt soll dieses Winkeltorbot sich wirtschaftliche Anreize für die Orte am Weg geben.

Ein europäisches Projekt

Auf den Spuren der Hugenotten und Waldenser ist ein gemeinsamer italienisch-französisches Kooperationsprojekt von Partnern aus Frankreich, Italien, Schweiz und Deutschland. In jedem Partnerland gibt es eine eigene nationale Trägerschaft, die die kommunalen, Naturschutz-, Tourismus-, Kulturgemeinden, Landkreise, Regionen, staatliche Betriebe und Privatpersonen eingebunden sind. Sie alle tragen mit durch Engagement zur Realisierung des Wanderwegs und zu seinen Auswirkungen bei.



Europäischer Kulturwanderweg

D'un pays à l'autre: un exil historique

En 1685, le roi Louis XIV révoque l'Edit de Nantes et déclenche une persécution si intense en France, 200 000 "Huguenots" cherchent alors refuge sur des terres prospérantes en Europe comme dans le monde. Depuis le Dauphiné, où la réfugiée est très présente, les départs sont nombreux vers Genève, et ensuite vers l'Allemagne du Nord et aussi vers l'Angleterre, l'Amérique du Sud et l'Asie. Les Vénitians des vallées du Piémont, qui adhèrent à la Réforme, s'exilent et suivent les mêmes chemins.

Ce contexte historique reste une question politique et de société actuelle.

Un sentier thématique

Tout au long de ces 1 600 km, le sentier "Sur les pas des Huguenots" suit au plus près le tracé historique de l'exil des huguenots dauphinois. Au départ de Poët-Laval dans le Département de la Drôme, le tracé passe par Genève, traverse la Suisse, le Bade-Wurtemberg et la Hesse, jusqu'à Bad Karlshafen. En Allemagne, le chemin passe par les nombreuses implantations huguenotes et vénitaines.

Autant des valences piétonnaises, le sentier "Vie Vénitien" retrace le cheminement des huguenots au sud de Genève.

Au-delà de la mise en œuvre d'un chemin de randonnée attractif, sensibilisant au

patrimoine culturel transfrontalier sous la forme de courts séjours thématiques, de book en journalières, de circuits autonomes ou en liberté, ce sentier vise également à soutenir aux économies locales.

Un projet européen

"Sur les pas des Huguenots... et des Vénitians" est un projet de coopération internationale regroupant des partenaires allemands, français, suisses et italiens.

Dans chaque pays les structures nationales engagent les partenaires du projet (gouvernements, autorités, sites naturels régionaux, municipalités, instances associatives, opérateurs touristiques et particuliers us).

Ils participent par leur engagement à la réalisation qualitative de ce sentier.



Ausbau der Angebote am Kulturwanderweg

Vomorganig Ziele sind die vollständige Markierung des Gesamtweges und die Schaffung von „Anleiterkarten“ am Weg, in denen das Kulturerbe z.B. mit Unterstützungs ausgebildeter Führer entdeckt werden kann.

Weiteres Ziel ist es, zur Orientierung der Wanderer Lizenzen der verschiedenen Informationsstufen zu einsetzen und über nationale und internationale Internetforen die Öffentlichkeit über den Weg, die Partner und ihre Aktivitäten zu informieren.

Hugenotten- und Waldenserpfad e.V.
c/o Rathaus Stadt Neu-Isenburg
Hugendorferstraße 53
63263 Neu-Isenburg
info@hugenotten-waldenserpfad.eu
www.hugenotten-waldenserpfad.eu



Association
"Sur les pas des Huguenots"
Communauté de communes
du Pays de Dieulefit
8 Rue garde de Die 26220 Dieulefit
info@surlespasdeshuguenots.eu
www.surlespasdeshuguenots.eu



Une mise en œuvre progressive de l'offre

Les objectifs actuels sont, le balisage complet de l'itinéraire et le soutien aux initiatives locales, la valorisation qualitative et visuelle de la thématique ainsi que la formation des prestataires et des intervenants.

Les échéances chronologiques récentes en matière d'orientation et d'information ainsi que les sites internet nationaux permettent de répondre aux demandes des parties concernant le cheminement, le partenariat et les manifestations thématiques.